

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 272



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 53

16 octombrie 2010

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (UE) nr. 925/2010 al Comisiei din 15 octombrie 2010 de modificare a Deciziei 2007/777/CE și a Regulamentului (CE) nr. 798/2008 în ceea ce privește tranzitul prin Uniune a cărnii de pasăre și a produselor din carne de pasăre provenite din Rusia ⁽¹⁾** 1

Regulamentul (UE) nr. 926/2010 al Comisiei din 15 octombrie 2010 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume 12

Regulamentul (UE) nr. 927/2010 al Comisiei din 15 octombrie 2010 de stabilire a taxelor la import în sectorul cerealelor aplicabile de la 16 octombrie 2010 14

Regulamentul (UE) nr. 928/2010 al Comisiei din 15 octombrie 2010 de rectificare a Regulamentului (UE) nr. 909/2010 de stabilire a coeficientului de atribuire care urmează să fie aplicat cererilor de certificate de export pentru brânzeturile destinate exportului în Statele Unite ale Americii în 2011 în cadrul anumitor contingente din GATT 17

DECIZII

- ★ **Decizia 2010/619/PESC a Consiliului din 15 octombrie 2010 de modificare a Acțiunii comune 2008/124/PESC privind misiunea Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii în Kosovo, EULEX KOSOVO** 19

Preț: 3 EUR

(continuare în pagina următoare)

(¹) Text cu relevanță pentru SEE

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

Rectificări

- ★ **Rectificare la Decizia EUPOL RD Congo/1/2010 (2010/609/PESC) a Comitetului Politic și de Securitate din 8 octombrie 2010 privind numirea șefului Misiunii EUPOL RD Congo (JO L 266, 9.10.2010) 20**

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) NR. 925/2010 AL COMISIEI

din 15 octombrie 2010

de modificare a Deciziei 2007/777/CE și a Regulamentului (CE) nr. 798/2008 în ceea ce privește tranzitul prin Uniune a cărnii de pasăre și a produselor din carne de pasăre provenite din Rusia

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 92/118/CEE a Consiliului din 17 decembrie 1992 de stabilire a condițiilor de sănătate publică și animală care reglementează schimburile și importurile în Comunitate de produse care nu intră sub incidența condițiilor menționate, stabilite de reglementările comunitare specifice prevăzute de anexa A capitolul I la Directiva 89/662/CEE și, în ceea ce privește agenții patogeni, la Directiva 90/425/CEE ⁽¹⁾, în special articolul 10 alineatul (2) litera (c),

având în vedere Directiva 2002/99/CE a Consiliului din 16 decembrie 2002 de stabilire a normelor de sănătate animală care reglementează producția, transformarea, distribuția și introducerea produselor de origine animală destinate consumului uman ⁽²⁾, în special teza introductivă de la articolul 8, articolul 8 punctul 1 primul paragraf și articolul 9 alineatul (4) litera (c),

întrucât:

(1) Decizia 2007/777/CE a Comisiei din 29 noiembrie 2007 de stabilire a condițiilor de sănătate animală și publică precum și a modelelor de certificate pentru importul anumitor produse din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate destinate consumului uman, provenind din țări terțe și de abrogare a Deciziei 2005/432/CE ⁽³⁾ stabilește norme privind importurile în Uniune, tranzitul și depozitarea în Uniune a transporturilor de produse din carne, astfel cum sunt definite la punctul 7.1 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a unor norme specifice de igienă care se aplică alimentelor de origine animală ⁽⁴⁾. De asemenea, decizia menționată stabilește listele cu țările terțe și regiunile acestora din care pot fi autorizate astfel de importuri,

tranzituri și depozitări, precum și modelele de certificate de sănătate publică și animală și tratamentele necesare pentru aceste produse.

(2) Partea 2 din anexa II la Decizia 2007/777/CE stabilește o listă cu țări terțe sau regiuni ale acestora din care se autorizează importurile în Uniune de produse din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate care sunt supuse diferitelor tratamente, menționate în partea 4 din anexa respectivă.

(3) Decizia 2007/777/CE prevede că statele membre se asigură că transporturile de mărfuri care intră sub incidența deciziei menționate, introduse în Uniune și destinate unei țări terțe prin tranzit imediat sau după depozitare și care nu sunt destinate importării în Uniune, provin din teritoriul unei țări terțe sau dintr-o zonă a acesteia enumerată în anexa II la decizia menționată și au fost supuse tratamentului minim pentru importul unor astfel de mărfuri prevăzut în decizia menționată.

(4) Regulamentul (CE) nr. 798/2008 al Comisiei din 8 august 2008 de stabilire a unei liste a țărilor terțe, teritoriilor, zonelor sau compartimentelor din care pot fi importate în Comunitate și pot tranzita Comunitatea păsările de curte și produsele de pasăre, precum și a cerințelor de certificare sanitar-veterinară ⁽⁵⁾ prevede că anumite mărfuri se pot importa și pot tranzita Uniunea numai dacă provin din țări terțe, teritorii, zone sau compartimente enumerate în tabelul din partea 1 a anexei I la regulamentul menționat. De asemenea, regulamentul stabilește cerințele de certificare sanitar-veterinară pentru aceste produse.

(5) Rusia a solicitat Comisiei autorizarea tranzitului prin Uniune a cărnii de pasăre și a produselor din carne de pasăre care au fost supuse unui tratament nespecific, în conformitate cu partea 4 din anexa II la Decizia 2007/777/CE.

⁽¹⁾ JO L 62, 15.3.1993, p. 49.

⁽²⁾ JO L 18, 23.1.2003, p. 11.

⁽³⁾ JO L 312, 30.11.2007, p. 49.

⁽⁴⁾ JO L 139, 30.4.2004, p. 55.

⁽⁵⁾ JO L 226, 23.8.2008, p. 1.

- (6) O inspecție a Oficiului Alimentar și Veterinar în Rusia a demonstrat că autoritatea veterinară competentă din țara terță respectivă oferă garanții adecvate privind respectarea normelor Uniunii sub incidența cărora intră tranzitul prin Uniune a acestor mărfuri.
- (7) Prin urmare, este adecvată includerea Rusiei în coloana referitoare la produsele din carne de pasăre și de vânat de crescătorie cu pene (cu excepția ratitelor) din tabelul prevăzut în partea 2 din anexa II la Decizia 2007/777/CE pentru tranzitul prin Uniune a unor astfel de produse care au fost supuse unui tratament nespecific prevăzut în partea 4 din anexa respectivă.
- (8) În plus, este necesară și includerea Rusiei în lista cu țări terțe prevăzută în partea 1 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 pentru tranzitul prin Uniune a cărnii de pasăre.
- (9) Prin urmare, Decizia 2007/777/CE și Regulamentul (CE) nr. 798/2008 ar trebui modificate în consecință.
- (10) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Partea 2 din anexa II la Decizia 2007/777/CE se înlocuiește cu textul din anexa I la prezentul regulament.

Articolul 2

Partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 se înlocuiește cu textul din anexa II la prezentul regulament.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 octombrie 2010.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

ANEXA I

„PARTEA 2

Țări terțe sau părți ale țărilor terțe din care sunt autorizate introducerea în Uniune de produse din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate

(A se vedea partea 4 din prezenta anexă pentru interpretarea codurilor folosite în tabel)

Cod ISO	Țară de origine sau regiune a acesteia	1. Bovine domestice 2. Vânat biogulat de crescătorie (cu excepția porcinelor)	Ovine/ caprine domestice	1. Porcine domestice 2. Vânat biogulat de crescătorie (porcine)	Solipede domestice	1. Păsări de curte 2. Vânat cu pene de crescătorie (cu excepția ratitelor)	Ratite de crescătorie	Iepuri domestici și leporide de crescătorie	Vânat biogulat sălbatic (cu excepția porcinelor)	Porcine sălbatice	Solipede sălbatice	Leporide sălbatice (iepurile de casă și iepurii de câmp)	Vânat cu pene sălbatic	Vânat mamifer terestru sălbatic (cu excepția unguțelor, solipedelor și leporidelor)
AR	Argentina AR	C	C	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Argentina AR-1 (1)	C	C	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Argentina AR-2 (1)	A (2)	A (2)	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
AU	Australia	A	A	A	A	D	D	A	A	A	XXX	A	D	A
BH	Bahrain	B	B	B	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
BR	Brazilia	XXX	XXX	XXX	A	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
	Brazilia BR-1	XXX	XXX	XXX	A	XXX	A	A	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX
	Brazilia BR-2	C	C	C	A	D	D	A	C	XXX	XXX	A	D	XXX
	Brazilia BR-3	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
BW	Botswana	B	B	B	B	XXX	A	A	B	B	A	A	XXX	XXX
BY	Belarus	C	C	C	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
CA	Canada	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
CH	Elveția (*)													
CL	Chile	A	A	A	A	A	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX
CN	China	B	B	B	B	B	B	A	B	B	XXX	A	B	XXX
	China CN-1	B	B	B	B	D	B	A	B	B	XXX	A	B	XXX

Cod ISO	Țară de origine sau regiune a acesteia	1. Bovine domestice 2. Vânat biongulat de crescătorie (cu excepția porcinelor)	Ovine/ caprine domestice	1. Porcine domestice 2. Vânat biongulat de crescătorie (porcine)	Solipede domestice	1. Păsări de curte 2. Vânat cu pene de crescătorie (cu excepția ratitelor)	Ratite de crescătorie	Iepuri domestici și leporide de crescătorie	Vânat biongulat sălbatic (cu excepția porcinelor)	Porcine sălbatice	Solipede sălbatice	Leporide sălbatice (iepuri de casă și iepuri de câmp)	Vânat cu pene sălbatic	Vânat mamifer terestru sălbatic (cu excepția unguțelor, solipedelor și leporidelor)
CO	Columbia	B	B	B	B	XXX	A	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
ET	Etiopia	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
GL	Groenlanda	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	A	A
HK	Hong Kong	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
HR	Croația	A	A	D	A	A	A	A	A	D	XXX	A	A	XXX
IL	Israel	B	B	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX
IN	India	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
IS	Islanda	A	A	B	A	A	A	A	A	B	XXX	A	A	XXX
KE	Kenya	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
KR	Coreea de Sud	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
MA	Maroc	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
ME	Muntenegru	A	A	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	XXX	XXX
MG	Madagascar	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	D	XXX
MK	Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei (**)	A	A	B	A	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
MU	Mauritius	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
MX	Mexic	A	D	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	D	XXX
MY	Malaysia MY	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
	Malaysia MY-1	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
NA	Namibia (1)	B	B	B	B	D	A	A	B	B	A	A	D	XXX

Cod ISO	Țară de origine sau regiune a acesteia	1. Bovine domestice 2. Vânat biogulat de crescătorie (cu excepția porcinelor)	Ovine/caprine domestice	1. Porcine domestice 2. Vânat biogulat de crescătorie (porcine)	Solipede domestice	1. Păsări de curte 2. Vânat cu pene de crescătorie (cu excepția ratitelor)	Ratite de crescătorie	Iepuri domestici și leporide de crescătorie	Vânat biogulat sălbatic (cu excepția porcinelor)	Porcine sălbatice	Solipede sălbatice	Leporide sălbatice (iepuri de casă și iepuri de câmp)	Vânat cu pene sălbatic	Vânat mamifer terestru sălbatic (cu excepția unguțelor, solipedelor și leporidelor)
NC	Noua Caledonie	A	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
NZ	Noua Zeelandă	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
PY	Paraguay	C	C	C	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
RS	Serbia (***)	A	A	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	XXX	XXX
RU	Rusia	C	C	C	B	A ⁽²⁾	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	A
SG	Singapore	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
SZ	Swaziland	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	A	A	XXX	XXX
TH	Thailanda	B	B	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX
TN	Tunisia	C	C	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX
TR	Turcia	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
UA	Ucraina	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX
US	Statele Unite ale Americii	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	XXX
UY	Uruguay	C	C	B	A	D	A	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
ZA	Africa de Sud ⁽¹⁾	C	C	C	A	D	A	A	C	C	A	A	D	XXX
ZW	Zimbabwe ⁽¹⁾	C	C	B	A	D	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX

(1) A se vedea partea 3 din prezenta anexă pentru cerințele minime de tratament aplicabile produselor din carne pasteurizată și fâșiilor de carne uscată.

(2) Pentru produsele din carne și stomacuri, vezici și intestine tratate preparate din carne proaspătă provenită de la animale sacrificate după 1 martie 2002.

(3) Numai pentru tranzit în conformitate cu articolul 5.

(*) În conformitate cu Acordul dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind comerțul cu produse agricole.

(**) Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei; cod provizoriu care nu aduce atingere în niciun fel nomenclaturii definitive pentru această țară, care va fi stabilită după încheierea negocierilor actuale pe această temă în cadrul Organizației Națiunilor Unite.

(***) Cu excepția Kosovo, astfel cum este definit prin Rezoluția 1244 a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite din 10 iunie 1999.

XXX Niciun certificat nu a fost stabilit, iar produsele din carne și stomacurile, vezicile și intestinele tratate care conțin carne din această specie nu sunt autorizate."

ANEXA II

„PARTEA 1

Lista țărilor terțe, teritoriilor, zonelor sau compartimentelor

Cod ISO și numele țării terțe sau al teritoriului	Codul țării terțe, al teritoriului, zonei sau compartimentului	Descrierea țării terțe, a teritoriului, zonei sau compartimentului	Certificat veterinar		Condiții specifice	Condiții specifice		Situția supravegherii gripei aviare	Situția vaccinării împotriva gripei aviare	Situția combaterii infecțiilor cu Salmonella	
			Model(e)	Garanții suplimentare		Data de închidere ⁽¹⁾	Data de deschidere ⁽²⁾				
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9	
AL – Albania	AL-0	Întreaga țară	EP, E							S4	
AR – Argentina	AR-0	Întreaga țară	SPF								
			POU, RAT, EP, E					A		S4	
			WGM	VIII							
AU – Australia	AU-0	Întreaga țară	SPF								
			EP, E							S4	
			BPP, DOC, HEP, SRP								S0, ST0
			BPR	I							
			DOR	II							
			HER	III							
			POU	VI							
RAT	VII										

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
BR – Brazilia	BR-0	Întreaga țară	SPF							
	BR-1	Statele: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo și Mato Grosso do Sul	RAT, BPR, DOR, HER, SRA		N			A		
	BR-2	Statele: Mato Grosso, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina și São Paulo	BPP, DOC, HEP, SRP		N					S5, ST0
	BR-3	Districtul Federal și statele: Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina și São Paulo	WGM	VIII						
EP, E, POU				N					S4	
BW – Botswana	BW-0	Întreaga țară	SPF							
			EP, E							S4
			BPR	I						
			DOR	II						
			HER	III						
			RAT	VII						
BY – Belarus	BY - 0	Întreaga țară	EP și E (ambele «numai pentru tranzit prin UE»)	IX						
CA – Canada	CA-0	Întreaga țară	SPF							
			EP, E							S4
			BPR, BPP, DOR, HER, SRA, SRP		N			A		S1, ST1
			DOC, HEP		L, N					
			WGM	VIII						
			POU, RAT		N					

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9	
CH – Elveția	CH-0	Întreaga țară	(³)					A		(³)	
CL – Chile	CL-0	Întreaga țară	SPF								
			EP, E							S4	
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP		N				A		S0, ST0
			WGM	VIII							
			POU, RAT		N						
CN – China	CN-0	Întreaga țară	EP								
	CN-1	Provincia Shandong	POU, E	VI	P2	6.2.2004	—			S4	
GL – Groenlanda	GL-0	Întreaga țară	SPF								
			EP, WGM								
HK – Hong Kong	HK-0	Întregul teritoriu al Regiunii Administrative Speciale Hong Kong	EP								
HR – Croația	HR-0	Întreaga țară	SPF								
			BPR, BPP, DOR, DOC, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		S2, ST0	
			EP, E, POU, RAT, WGM		N						
IL – Israel	IL-0	Întreaga țară	SPF								
			EP, E							S4	
	IL-1	Teritoriul Israelului, cu excepția IL-2	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N			A		S5, ST1	
			WGM	VIII							
			POU, RAT		N				S4		

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
	IL-2	Teritoriul Israelului situat în interiorul limitelor următoare: — la vest: drumul numărul 4. — la sud: drumul numărul 5812 intersectat cu drumul numărul 5815. — la est: zidul de securitate până la drumul numărul 6513. — la nord: drumul numărul 6513 până la intersecția cu drumul numărul 65. Din acest punct în linie dreaptă până la intrarea în Givat Nili și de acolo în linie dreaptă până la intersecția drumului numărul 652 cu drumul numărul 4.	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N, P2	26.1.2010	1.5.2010	1.5.2010		S5, ST1
			WGM	VIII	P2	26.1.2010	1.5.2010	A		
			POU, RAT		N, P2	26.1.2010	1.5.2010			S4
IN – India	IN-0	Întreaga țară	EP							
IS – Islanda	IS-0	Întreaga țară	SPF							
			EP, E						S4	
KR – Republica Coreea	KR-0	Întreaga țară	EP, E							S4
ME – Muntenegru	ME-0	Întreaga țară	EP							
MG – Madagascar	MG-0	Întreaga țară	SPF							
			EP, E, WGM						S4	
MY – Malaysia	MY-0	—	—							
	MY-1	Peninsula Occidentală	EP							
			E		P2	6.2.2004				S4

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
MK – Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei ⁽⁴⁾	MK-0 ⁽⁴⁾	Întreaga țară	EP							
MX – Mexic	MX-0	Întreaga țară	SPF							
			EP							
NA – Namibia	NA-0	Întreaga țară	SPF							
			BPR	I						
			DOR	II						
			HER	III						
			RAT, EP, E	VII						S4
NC – Noua Caledonie	NC-0	Întreaga țară	EP							
NZ – Noua Zeelandă	NZ-0	Întreaga țară	SPF							
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP							S0, ST0
			WGM	VIII						
			EP, E, POU, RAT							S4
PM – Saint-Pierre și Miquelon	PM-0	Întregul teritoriu	SPF							
RS – Serbia ⁽⁵⁾	RS-0 ⁽⁵⁾	Întreaga țară	EP							
RU – Rusia	RU-0	Întreaga țară	EP							
			POU ⁽⁶⁾							
SG – Singapore	SG-0	Întreaga țară	EP							
TH – Thailanda	TH-0	Întreaga țară	SPF, EP							
			WGM	VIII	P2	23.1.2004				
			E, POU, RAT		P2	23.1.2004				S4

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
TN – Tunisia	TN-0	Întreaga țară	SPF							
			DOR, BPR, BPP, HER							S1, ST0
			WGM	VIII						
TR – Turcia	TR-0	Întreaga țară	EP, E, POU, RAT							S4
			SPF							
			EP, E							S4
US – Statele Unite	US-0	Întreaga țară	SPF							
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		S3, ST1
			WGM	VIII						
UY – Uruguay	UY-0	Întreaga țară	EP, E, POU, RAT		N					S4
			SPF							
			EP, E, RAT							S4
ZA – Africa de Sud	ZA-0	Întreaga țară	SPF							
			EP, E							S4
			BPR	I				A		
			DOR	II						
			HER	III						
			RAT	VII						
ZW – Zimbabwe	ZW-0	Întreaga țară	RAT	VII						
			EP, E							S4

(1) Produsele, inclusiv cele transportate în largul mării, fabricate înainte de această dată pot fi importate în Uniune în cursul unei perioade de 90 de zile de la această dată.

(2) Numai mărfurile produse după această dată pot fi importate în Uniune.

(3) În conformitate cu Acordul dintre Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană privind comerțul cu produse agricole (JO L 114, 30.4.2002, p. 132).

(4) Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei; cod provizoriu care nu aduce atingere în niciun fel nomenclaturii definitive pentru această țară, care va fi stabilită după încheierea negocierilor actuale pe această temă în cadrul Organizației Națiunilor Unite.

(5) Cu excepția provinciei Kosovo, astfel cum a fost definită în Rezoluția 1244 din 10 iunie 1999 a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite.

(6) Numai pentru tranzit, în conformitate cu articolul 4 alineatul (4) și articolul 5."

REGULAMENTUL (UE) NR. 926/2010 AL COMISIEI

din 15 octombrie 2010

de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 al Comisiei din 21 decembrie 2007 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (CE) nr. 2200/96, (CE) nr. 2201/96 și (CE) nr. 1182/2007 ale Consiliului în sectorul fructelor și legumelor ⁽²⁾, în special articolul 138 alineatul (1),

întrucât:

Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XV la regulamentul respectiv,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 138 din Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 se stabilesc în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 16 octombrie 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 octombrie 2010.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ JO L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Cod NC	Codul țărilor terțe ⁽¹⁾	Valoare forfetară de import
0702 00 00	MA	75,8
	MK	63,4
	TR	95,0
	XS	54,8
	ZZ	72,3
0707 00 05	MK	82,9
	TR	128,9
	ZZ	105,9
0709 90 70	TR	126,1
	ZZ	126,1
0805 50 10	AR	62,3
	BR	100,4
	CL	98,4
	IL	91,2
	TR	89,6
	UY	117,2
	ZA	100,6
	ZZ	94,2
0806 10 10	BR	208,3
	TR	138,9
	ZA	64,2
	ZZ	137,1
0808 10 80	AR	75,7
	BR	51,1
	CL	88,3
	CN	73,0
	NZ	106,3
	US	82,2
	ZA	84,0
	ZZ	80,1
0808 20 50	CN	112,3
	ZA	89,6
	ZZ	101,0

⁽¹⁾ Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

REGULAMENTUL (UE) NR. 927/2010 AL COMISIEI**din 15 octombrie 2010****de stabilire a taxelor la import în sectorul cerealelor aplicabile de la 16 octombrie 2010**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (UE) nr. 642/2010 al Comisiei din 20 iulie 2010 de stabilirea a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în ceea ce privește drepturile de import în sectorul cerealelor ⁽²⁾, în special articolul 2 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 prevede că taxa la import pentru produsele care se încadrează la codurile NC 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (grâu comun de calitate superioară), 1002, ex 1005, cu excepția hibrizilor pentru sămânță și ex 1007, cu excepția hibrizilor destinați însămânțării, este egală cu prețul de intervenție valabil pentru aceste produse la data importării, majorat cu 55 %, din care se deduce prețul la import CIF aplicabil lotului în cauză. Cu toate acestea, taxa respectivă nu poate depăși nivelul taxelor din Tariful Vamal Comun.

- (2) Articolul 136 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 prevede că, pentru calcularea taxei la import menționate la alineatul (1) din articolul de mai sus, se stabilesc periodic, pentru produsele în cauză, prețuri CIF reprezentative la import.

- (3) În temeiul articolului 2 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 642/2010, prețul care trebuie utilizat pentru calcularea taxei la import pentru produsele care se încadrează la codurile NC 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (grâu comun de calitate superioară), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 și 1007 00 90 este prețul CIF reprezentativ la import, stabilit zilnic în conformitate cu metoda prevăzută la articolul 5 din regulamentul menționat anterior.

- (4) Este necesar să se stabilească taxele la import pentru perioada începând cu 16 octombrie 2010, aplicabile până la stabilirea și intrarea în vigoare a unei noi taxe,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Începând de la 16 octombrie 2010, taxele la import în sectorul cerealelor menționate la articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 sunt stabilite în anexa I la prezentul regulament, pe baza elementelor menționate în anexa II.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 16 octombrie 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 octombrie 2010.

Pentru Comisie,
pentru președinte

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ JO L 187, 21.7.2010, p. 5.

ANEXA I

Taxe la import pentru produsele menționate la articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 aplicabile de la 16 octombrie 2010

Cod NC	Descrierea mărfurilor	Taxa la import ⁽¹⁾ (în EUR/t)
1001 10 00	GR Â U dur de calitate superioară	0,00
	de calitate medie	0,00
	de calitate inferioară	0,00
1001 90 91	GR Â U comun, pentru sămânță	0,00
ex 1001 90 99	GR Â U comun de calitate superioară, altul decât pentru sămânță	0,00
1002 00 00	SE CAR Ă	14,70
1005 10 90	PORUMB pentru sămânță, altul decât hibrid	0,00
1005 90 00	PORUMB altul decât pentru sămânță ⁽²⁾	0,00
1007 00 90	SORG cu boabe, altul decât hibrid, destinat însămânțării	14,70

⁽¹⁾ Pentru mărfurile care intră în Uniune prin Oceanul Atlantic sau prin Canalul de Suez, importatorul poate beneficia, în aplicarea articolului 2 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 642/2010 al Comisiei, de o reducere a taxelor, în valoare de:

- 3 EUR/t, dacă portul de descărcare a mărfurilor se află la Marea Mediterană sau la Marea Neagră,
- 2 EUR/t, dacă portul de descărcare se află în Danemarca, Estonia, Irlanda, Letonia, Lituania, Polonia, Finlanda, Suedia, Regatul Unit sau pe coasta atlantică a Peninsulei Iberice.

⁽²⁾ Importatorul poate beneficia de o reducere forfetară de 24 EUR/t atunci când sunt îndeplinite condițiile stabilite la articolul 3 din Regulamentul (UE) nr. 642/2010 al Comisiei.

ANEXA II

Elemente pentru calcularea taxelor prevăzute în anexa I

1.10.2010-14.10.2010

1. Valori medii pentru perioada de referință menționată la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 642/2010:

(EUR/t)

	Grâu comun ⁽¹⁾	Porumb	Grâu dur de calitate superioară	Grâu dur de calitate medie ⁽²⁾	Grâu dur de calitate inferioară ⁽³⁾	Orz
Bursa	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	—
Cotația	207,19	147,91	—	—	—	—
Prețul FOB USA	—	—	203,13	193,13	173,13	93,07
Primă pentru Golf	—	17,02	—	—	—	—
Primă pentru Marile Lacuri	20,14	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Primă pozitivă încorporată de 14 EUR/t [articolul 5 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 642/2010].⁽²⁾ Primă negativă de 10 EUR/t [articolul 5 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 642/2010].⁽³⁾ Primă negativă de 30 EUR/t [articolul 5 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 642/2010].

2. Valori medii pentru perioada de referință menționată la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 642/2010:

Taxă de navlu: Golful Mexic–Rotterdam: 20,13 EUR/t

Taxă de navlu: Marile Lacuri–Rotterdam: 49,27 EUR/t

REGULAMENTUL (UE) NR. 928/2010 AL COMISIEI

din 15 octombrie 2010

de rectificare a Regulamentului (UE) nr. 909/2010 de stabilire a coeficientului de atribuire care urmează să fie aplicat cererilor de certificate de export pentru brânzeturile destinate exportului în Statele Unite ale Americii în 2011 în cadrul anumitor contingente din GATT

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1187/2009 al Comisiei din 27 noiembrie 2009 de stabilire a normelor speciale de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în ceea ce privește licențele de export și restituirile la export în sectorul laptelui și produselor lactate ⁽²⁾, în special articolul 23 alineatul (1) primul paragraf și articolul 23 alineatul (3) primul paragraf,

întrucât:

(1) În anexa la Regulamentul (UE) nr. 909/2010 al Comisiei ⁽³⁾ a apărut o greșală în ceea ce privește coeficienții de atribuire în cazul grupelor 16-Uruguay și 17-Uruguay. Statele membre nu au aplicat încă respectivii coeficienți.

(2) Pentru a asigura un tratament nediscriminatoriu pentru agenții economici din statele membre și pentru a garanta că nu se eliberează licențe pe baza coeficienților incorecți, prezentul regulament trebuie să se aplice de la data publicării Regulamentului (UE) nr. 909/2010.

(3) Prin urmare, Regulamentul (UE) nr. 909/2010 trebuie rectificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa la Regulamentul (UE) nr. 909/2010 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 12 octombrie 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 octombrie 2010.

Pentru Comisie,
pentru președinte

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ JO L 318, 4.12.2009, p. 1.

⁽³⁾ JO L 268, 12.10.2010, p. 27.

ANEXĂ

În anexa la Regulamentul (UE) nr. 909/2010, rândurile care corespund notei nr. 16, grupa 16-Uruguay, și notei nr. 17 se înlocuiesc cu următorul text:

„16	Not specifically provided for (NSPF)				
		16-Uruguay	3 446,000	0,1635967	
17	Blue Mould	17-Uruguay	350,000	0,0833333”	

DECIZII

DECIZIA 2010/619/PESC A CONSILIULUI

din 15 octombrie 2010

de modificare a Acțiunii comune 2008/124/PESC privind misiunea Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii în Kosovo ⁽¹⁾, EULEX KOSOVO

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 28 și articolul 43 alineatul (2),

întrucât:

- (1) La 4 februarie 2008, Consiliul a adoptat Acțiunea comună 2008/124/PESC ⁽²⁾.
- (2) La 9 iunie 2009, Consiliul a adoptat Acțiunea comună 2009/445/PESC ⁽³⁾, care a modificat Acțiunea comună 2008/124/PESC prin majorarea sumei de referință destinate acoperirii cheltuielilor misiunii Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii în Kosovo (denumită în continuare „EULEX KOSOVO”) până la expirarea Acțiunii comune 2008/124/PESC.
- (3) La 8 iunie 2010, Consiliul a adoptat Decizia 2010/322/PESC ⁽⁴⁾, care a modificat și a prelungit Acțiunea comună 2008/124/PESC pentru o perioadă de doi ani, până la 14 iunie 2012, și a stabilit suma de referință de 265 000 000 EUR până la 14 octombrie 2010.
- (4) EULEX KOSOVO se va derula într-un context care s-ar putea degrada și care ar putea dăuna obiectivelor politicii externe și de securitate comune prevăzute la articolul 21 din tratat.
- (5) Acțiunea comună 2008/124/PESC ar trebui modificată pentru a asigura o nouă sumă de referință până la 14 octombrie 2011,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Articolul 16 alineatul (1) din Acțiunea comună 2008/124/PESC se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Suma de referință destinată acoperirii cheltuielilor aferente EULEX KOSOVO până la 14 octombrie 2010 este de 265 000 000 EUR.

Suma de referință financiară destinată acoperirii cheltuielilor aferente EULEX KOSOVO până la 14 octombrie 2011 este de 165 000 000 EUR.

Suma de referință destinată acoperirii cheltuielilor aferente misiunii EULEX KOSOVO în perioada ulterioară se stabilește de către Consiliu.”

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Luxemburg, 15 octombrie 2010.

*Pentru Consiliu**Președintele*

E. SCHOUPPE

⁽¹⁾ În temeiul Rezoluției 1244 (1999) a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite.

⁽²⁾ JO L 42, 16.2.2008, p. 92.

⁽³⁾ JO L 148, 11.6.2009, p. 33.

⁽⁴⁾ JO L 145, 11.6.2010, p. 13.

RECTIFICĂRI

Rectificare la Decizia EUPOL RD Congo/1/2010 (2010/609/PESC) a Comitetului Politic și de Securitate din 8 octombrie 2010 privind numirea șefului Misiunii EUPOL RD Congo

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 266 din 9 octombrie 2010)

La pagina 60, articolul 2 primul paragraf:

în loc de: „Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.”,

se va citi: „Prezenta decizie intră în vigoare la 1 octombrie 2010.”

Prețul abonamentelor în 2010
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 100 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, versiunea tipărită + CD-ROM, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	770 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, CD-ROM, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), CD-ROM, ediție bisăptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	300 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur CD-ROM multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Formatul CD-ROM va fi înlocuit în cursul anului 2010 cu formatul DVD.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

RO